

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης, την οποία υπέβαλε το *Curte de Apel Bacău* (Ρουμανία) στις 13 Σεπτεμβρίου 2010 — *SC SEMTEX SRL* κατά *Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău*

(Υπόθεση C-440/10)

(2010/C 328/25)

Γλώσσα διαδικασίας: η ρουμανική

Αιτούν δικαστήριο

Curtea de Apel Bacău

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγουσα-αναιρεσίβλητη: *SC SEMTEX SRL*

Καθών-αναιρεσείουσες: *Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău*

Προδικαστικά ερωτήματα

- 1) Προσक्रούει στο άρθρο 110, πρώτο εδάφιο, ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 90 ΣΕΚ), δυνάμει του οποίου κανένα κράτος μέλος δεν εφαρμόζει, άμεσα ή έμμεσα, στα προϊόντα άλλων κρατών μελών εσωτερικούς φόρους οποιασδήποτε φύσεως ανώτερους από εκείνους που επιβαρύνουν άμεσα ή έμμεσα τα ομοειδή εθνικά προϊόντα, η θέσπιση φόρου λόγω ρυπάνσεως για τα αυτοκίνητα οχήματα, φόρου ο οποίος προβλέπεται επ' ευκαιρία της πρώτης ταξινόμησης εντός ενός κράτους μέλους οχήματος εμφανίζοντας τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα τα οποία παρατίθενται στο επειγόν κυβερνητικό διάταγμα αριθ. 50/2008, φόρου ο οποίος δύναται να συνιστά εσωτερική επιβάρυνση πλήττουσα τα προερχόμενα από άλλα κράτη μέλη αγαθά, λαμβανομένου υπόψη ότι ο φόρος δεν εισπράττεται επ' ευκαιρία επαναταξινομηθέντος οχήματος στη Ρουμανία, οχήματος το οποίο εμφανίζει τα ίδια χαρακτηριστικά γνωρίσματα με εκείνα ενός εισαχθέντος μεταχειρισμένου οχήματος;
- 2) Προσκρούει στο άρθρο 110, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 90 ΣΕΚ), δυνάμει του οποίου κανένα κράτος μέλος δεν εφαρμόζει, άμεσα ή έμμεσα, στα προϊόντα άλλων κρατών μελών εσωτερικούς φόρους, η φύση των οποίων οδηγεί έμμεσα στην προστασία άλλων προϊόντων, η θέσπιση φόρου λόγω ρυπάνσεως για τα αυτοκίνητα οχήματα, φόρου επιβαλλόμενου επ' ευκαιρία της πρώτης ταξινόμησης εντός κράτους μέλους οχήματος εμφανίζοντας τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα τα οποία θεσπίστηκαν με το επειγόν κυβερνητικό διάταγμα αριθ. 50/2008, λαμβανομένου υπόψη ότι, δυνάμει του επειγόντος κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 218/2008, εξαιρείται από την καταβολή του φόρου λόγω ρυπάνσεως η κατηγορία εκείνη οχημάτων τα οποία εμφανίζουν τα χαρακτηριστικά τεχνικά γνωρίσματα των κατασκευαζομένων στη Ρουμανία αυτοκινήτων οχημάτων;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης, την οποία υπέβαλε το *Curte de Apel Bacău* (Ρουμανία) στις 13 Σεπτεμβρίου 2010 — *Ioan Anghel* κατά *Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău*

(Υπόθεση C-441/10)

(2010/C 328/26)

Γλώσσα διαδικασίας: η ρουμανική

Αιτούν δικαστήριο

Curtea de Apel Bacău

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγων-αναιρεσίβλητος: *Ioan Anghel*

Καθών-αναιρεσείουσες: *Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău*

Προδικαστικά ερωτήματα

- 1) Προσκρούει στο άρθρο 110, πρώτο εδάφιο, ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 90 ΣΕΚ), δυνάμει του οποίου κανένα κράτος μέλος δεν εφαρμόζει, άμεσα ή έμμεσα, στα προϊόντα άλλων κρατών μελών εσωτερικούς φόρους οποιασδήποτε φύσεως ανώτερους από εκείνους που επιβαρύνουν άμεσα ή έμμεσα τα ομοειδή εθνικά προϊόντα, η θέσπιση φόρου λόγω ρυπάνσεως για τα αυτοκίνητα οχήματα, φόρου ο οποίος προβλέπεται επ' ευκαιρία της πρώτης ταξινόμησης εντός ενός κράτους μέλους οχήματος εμφανίζοντας τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα τα οποία παρατίθενται στο επειγόν κυβερνητικό διάταγμα αριθ. 50/2008, φόρου ο οποίος δύναται να συνιστά εσωτερική επιβάρυνση πλήττουσα τα προερχόμενα από άλλα κράτη μέλη αγαθά, λαμβανομένου υπόψη ότι ο φόρος δεν εισπράττεται επ' ευκαιρία επαναταξινομηθέντος οχήματος στη Ρουμανία, οχήματος το οποίο εμφανίζει τα ίδια χαρακτηριστικά γνωρίσματα με εκείνα ενός εισαχθέντος μεταχειρισμένου οχήματος;
- 2) Προσκρούει στο άρθρο 110, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 90 ΣΕΚ), δυνάμει του οποίου κανένα κράτος μέλος δεν εφαρμόζει, άμεσα ή έμμεσα, στα προϊόντα άλλων κρατών μελών εσωτερικούς φόρους, η φύση των οποίων οδηγεί έμμεσα στην προστασία άλλων προϊόντων, η θέσπιση φόρου λόγω ρυπάνσεως για τα αυτοκίνητα οχήματα, φόρου επιβαλλόμενου επ' ευκαιρία της πρώτης ταξινόμησης εντός κράτους μέλους οχήματος εμφανίζοντας τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα τα οποία θεσπίστηκαν με το επειγόν κυβερνητικό διάταγμα αριθ. 50/2008, λαμβανομένου υπόψη ότι, δυνάμει του επειγόντος κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 218/2008, εξαιρείται από την καταβολή του φόρου λόγω ρυπάνσεως η κατηγορία εκείνη οχημάτων τα οποία εμφανίζουν τα χαρακτηριστικά τεχνικά γνωρίσματα των κατασκευαζομένων στη Ρουμανία αυτοκινήτων οχημάτων;